



Scan the QR code to download
the MOVAhome app.



MOVA official
service account

User manual version number: V0.1

Manufacturer: XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.

Address: Room 1272, Building 3, No. 288, Jiushenggang Road, Guoxiang Street, Wuzhong
Economic Development Zone, Suzhou, Jiangsu Province, China.

Official website: www.mova-tech.com

Service hotline: 400-6120-808

MOVA Master 10 MultiStyler

User Manual



The illustrations in this manual are for reference only. The actual appearance of the product may vary from what is shown.

MOVA

Table of Contents

EN	User Manual	01
DE	Benutzerhandbuch	11
FR	Manuel d'utilisation	21
IT	Manuale d'uso	31
ES	Manual de usuario	41
NL	Gebruikershandleiding	51
PT	Manual do utilizador	61
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	71
UA	Посібник користувача	81
NO	NO	91
SV	Användarhandbok	101
FI	Käyttöohje	111
DK	Brugervejledning	121
PL	Instrukcja obsługi	131
TH	คู่มือการใช้งาน	141
VN	Hướng dẫn sử dụng	151
ID	Panduan Pengguna	161
TR	Kullanıcı Kılavuzu	171
AR	مدخلت سمل لىلد	181
KO	사용 설명서	190
HE	שמתשמל הירדם	199

Важливі інструкції з безпеки

Перед використанням уважно прочитайте всі інструкції.

Завжди дотримуйтесь основних заходів безпеки перед використанням пристрою, які включають наступне:

Цей виріб містить магніти. Тримайте його подалі від імплантованих медичних пристроїв (наприклад, кардіостимулятори і дефібрилятори), оскільки на їх роботу можуть вплинути сильні магнітні поля. Також він може впливати на кредитні картки та електронні носії інформації.

Увага

Наступні застереження стосуються цього виробу, а також усіх необхідних інструментів і аксесуарів. Щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом і травмування:

- Цей прилад не можуть використовувати люди (зокрема діти) з фізичними, сенсорними чи розумовими розладами, а також люди з недостатнім досвідом чи знаннями, якщо вони не перебувають під наглядом батьків або опікунів, які переконані, що вони можуть використовувати прилад безпечно.
- Не використовуйте цей прилад як іграшку. Будьте особливо уважні, якщо прилад використовує дитина або його використовують поблизу неї. Слідкуйте за дітьми та стежте, щоб вони не

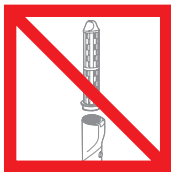
грався з приладом як іграшкою.

- У разі використання приладу у ванній кімнаті відключіть його від електромережі після застосування. Наявність води може бути небезпечною, навіть коли виріб вимкнено.
- Наведені нижче символи означають такі попередження.
 - Не використовуйте цей прилад поблизу ванни, душі, раковини чи інших ємностей, наповнених водою.



- Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити або відремонтувати виробник, його сервісний агент або кваліфікований персонал, щоб уникнути небезпеки.
- Цей прилад оснащено самовідновлюваним термовимикачем для запобігання перегріву. Якщо живлення виробу відключено, вийміть вилку виробу з розетки і дайте йому охолонути.
- Примітка. Щоб уникнути небезпеки, спричиненої ненавмисним скиданням термовимикача, прилад не повинен живитися від зовнішнього комутаційного пристрою, такого як таймер, або підключатися до контура, який періодично вмикається та вимикається за допомогою компонента загального призначення.

- Для посилення захисту рекомендовано встановити пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) з номінальним залишковим робочим струмом, що не перевищує 30 мА, в електричному контурі, що живить ванну кімнату. Зверніться до установника ПЗВ.
- Не використовуйте прилад для інших цілей, крім укладання волосся.
- Не торкайтеся вилки або будь-якої частини приладу мокрими руками.

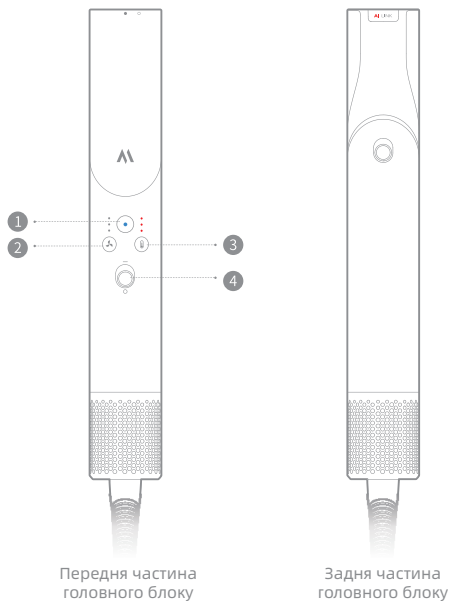


- Під час використання приладу аксесуари та вентиляційні отвори нагріваються. Перед подальшим використанням дайте їм охолонути.

Інша інформація

Турбота про ваш прилад MOVA

- Не виконуйте жодних робіт із технічного обслуговування чи ремонту, крім наведених у посібнику користувача приладу MOVA або рекомендованих персоналом служби підтримки компанії MOVA.
- Завжди від'єднуйте прилад від електромережі, перш ніж перевірити його на наявність проблем. Якщо прилад не працює, спочатку перевірте, чи є живлення в розетці електромережі та чи правильно вставлена вилка.

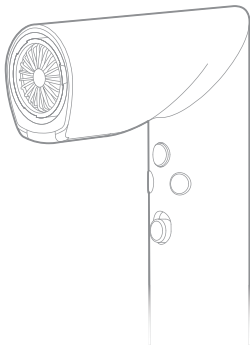


- | | | | |
|-------------------------|---|--|-------------------|
| 1 Холодний потік | 2 Кнопка для зміни швидкості повітря <ul style="list-style-type: none">· Висока швидкість повітря· Середня швидкість повітря· Низька швидкість повітря | 3 Кнопка для зміни температури повітря <ul style="list-style-type: none">· Природна температура повітря· М'яке тепле повітря· Постійна температура 57°C· Швидке висушування гарячим повітрям | 4 Живлення |
|-------------------------|---|--|-------------------|



Символ на корпусі приладу означає «Не використовуйте стайлер під час купання або прийняття душу». Ілюстрації виробів, насадок, інтерфейсів користувача тощо в посібнику є схематичними і наведені лише для довідки. Через оновлення та модернізацію виробу фактичний виріб може дещо відрізнятися від схематичної ілюстрації. Ознайомтеся з фактичним виробом.

У формі цифри «7»



Приєднання насадок



Насадка для випрямлення неслухняного волосся



Насадка-фен для швидкого сушіння

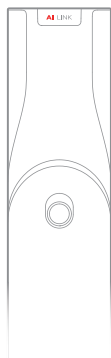


Насадка-дифузор

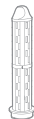


Концентратор для укладання

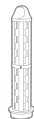
У формі літери «Т»



Приєднання насадок



Циліндрична насадка діаметром 32 мм (лівостороння)



Циліндрична насадка діаметром 32 мм (правостороння)

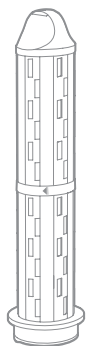


Щітка з ефірними маслами

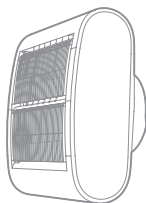


Кругла щітка, що надає об'єм

Дізнайтеся більше про насадки



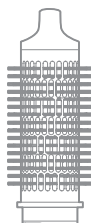
Циліндрична насадка
діаметром 32 мм
(лівостороння)



Насадка для
випрямлення
неслухняного волосся



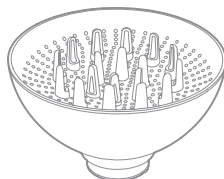
Щітка з ефірними
маслами



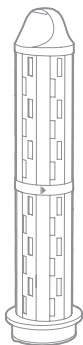
Кругла щітка, що надає
об'єм



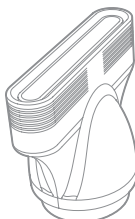
Насадка-фен для
швидкого сушіння



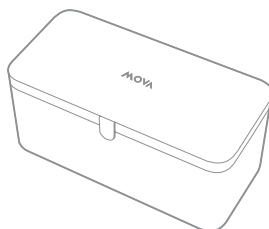
Насадка-дифузор



Циліндрична насадка
діаметром 32 мм
(правостороння)



Концентратор для
укладання

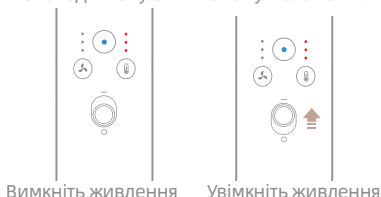


Коробка для зберігання

Функція перемикавання

Положення перемикача увімкнення/вимкнення

- Натисніть кнопку перемикача вгору/вниз, щоб швидко увімкнути/вимкнути стайлер. Натисніть її вгору, щоб увімкнути стайлер, натисніть її вниз, щоб вимкнути стайлер.
- Перед підключенням вилки живлення переконайтеся, що кнопка вимикача знаходиться у вимкненому положенні.



Режим холодного потоку

Одним доторком натисніть кнопку «Холодний потік» для швидкого увімкнення або вимкнення режиму подачі холодного потоку, призначеного для укладки волосся.



Налаштування швидкості повітря

Злегка натисніть кнопку швидкості повітря, щоб перемикатися між низькою, середньою та високою швидкістю повітря.



Теплові налаштування

Натисніть кнопку регулювання температури, щоб переключитися між природним, теплим, помірно гарячим та гарячим повітрям.



Безпечне та енергозощадливе визначення розташування

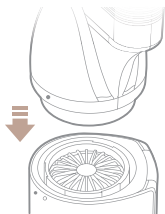
Можливе визначення горизонтального положення приладу. В такому разі прилад автоматично припиняє нагріватись, а швидкість подачі повітря знижується для зменшення рівню шуму.

Як використовувати?

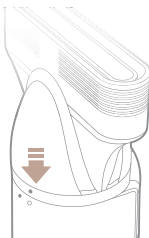
Підключення насадки

Вирівняйте насадку з інтерфейсом, щоб з'єднати її зі стайлером, і зафіксуйте її, повернувши ліво.

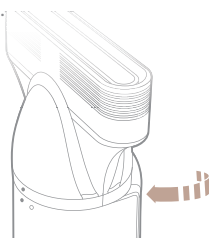
1.



2.



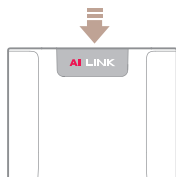
3.



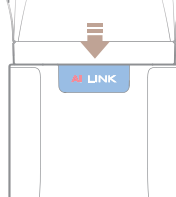
Інтелектуальне виявлення насадки

- ① Приєднуйте різні насадки, щоб автоматично налаштовувати оптимальний режим. Це полегшує використання приладу для початківців: при зміні насадок швидко налаштовується оптимальний режим, і немає необхідності постійно заново налаштовувати прилад.
- ② Ви можете регулювати налаштування відповідно до своїх уподобань для створення індивідуального стилю.
- ③ Прилад автоматично запам'ятовує обраний режим насадки, завдяки чому слід налаштувати її лише один раз, не підлаштовуючи її ще раз в подальшому.

Якщо не встановлено жодної насадки, світловий індикатор AI LINK вимикається.

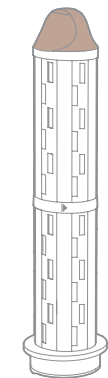
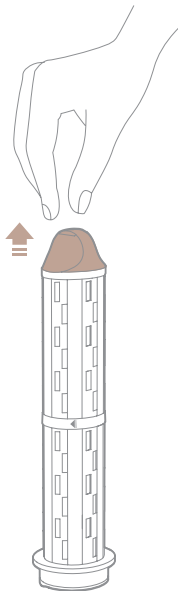


Якщо виявлено насадку, встановлену правильно, вмикається світловий індикатор AI LINK.

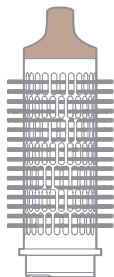


Термоізований наконечник

Під час використання циліндричної насадки та круглої щітки, що надає об'єм, відбувається їх нагрівання. Щоб уникнути опіків, не торкайтеся руками поверхні насадок, окрім термоізованого наконечника. Якщо вам потрібно замінити інші насадки, зачекайте деякий час, поки температура впаде настільки, що ви зможете до них торкнутися, перш ніж їх замінювати.



Циліндрична
насадка



Кругла щітка, що
надає об'єм

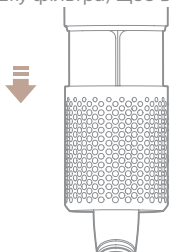


Будьте вкрай обережні під час роботи з гарячими насадками. Тримайте насадки лише за призначені ділянки, показані на малюнку. Деякі насадки можуть вимагати періодичного очищення.

Технічне обслуговування фільтрувальної сітки

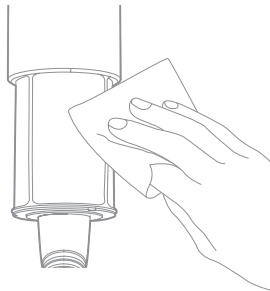
Крок 1

Кришка фільтра встановлюється на головному блоці за допомогою магнітного фіксатора. Перед очищенням сітки фільтра акуратно потягніть вниз кришку фільтра, щоб витягти її.



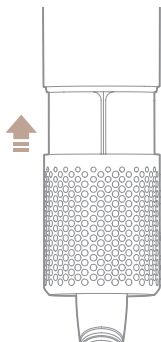
Крок 2

Для видалення сміття, що прилипає до поверхні кришки та сітки фільтра, використовуйте суху тканину без ворсу, м'яку щітку або зубну щітку.



Крок 3

Після завершення очищення переведіть кришку фільтра майже в положення установки і відпустіть її. Кришка фільтра автоматично встане на місце за допомогою магнітного фіксатора.



UA Основні параметри

Назва виробу:	MOVA Master 10 MultiStyler
Модель виробу	AMMA10
Номінальна напруга	220-240 V~
Номінальна частота	50/60 Hz
Номінальна потужність	1600 W
Розміри виробу	48×42×275 mm
Дата виробництва	Вказано на упаковці приладу

Таблиця помилок продуктивності мультистайлера MOVA Master 10

Назва	Помилка продуктивності
Таблиця помилок продуктивності мультистайлера MOVA Master 10	1. Не працює вимикач. 2. У режимі гарячого повітря подається холодне повітря. 3. Індикатор не горить, але прилад працює нормально. 4. Прилад червоніє зсередини та димиться під час роботи.